



| TENDER NO. SC2302/2022 | TENDER NR. SC2302/2022 | UQIKELELO- XABISO NO.SC 2302/2022 |
|---|---|---|
| <p>Tenders are hereby invited for a Service Provider for tow-in services in the Overstrand Area.</p> <p>Tender documents, in English, are obtainable from Friday, 01 July 2022, at the offices of the Supply Chain Management Unit, Overstrand Municipality, 1 Magnolia Avenue, Hermanus from Mrs. Rita Theron, between 08h30 and 15h30 upon payment of a tender documentation fee of R210-00 per set. Alternatively, tender documents can be requested per email from Mrs R Theron free of charge at email address ritatheron@overstrand.gov.za and/or at telephone number: 028 313 8064.</p> <p>Sealed tenders, with “Tender No. SC2302/2022: Service Provider for tow-in services in the Overstrand Area” clearly endorsed on the envelope, must be deposited in Tender Box No. 2 at the offices of the Overstrand Municipality, Magnolia Avenue, Hermanus. Bids may only be submitted on the bid documentation issued by Overstrand Municipality.</p> <p>The closing date and time of the tender is on 29 July 2022 at 12h00 and tenders will be opened in public immediately thereafter in the Supply Chain Management Committee Room, Hermanus Administration or as indicated by SCM personnel.</p> <p>Please refer enquiries to Mr. R Fraser at e-mail: rfraser@overstrand.gov.za and/or telephone number: 028 313 8165.</p> | <p>Tenders word hiermee ingewag vir die “Service Provider for tow-in services in the Overstrand Area”.</p> <p>Tenderdokumente, in Engels, is verkrygbaar vanaf Vrydag, 01 Julie 2022, by die Voorsieningskanaalbestuurseenheid, Overstrand Munisipaliteit, Magnolialaan 1, Hermanus, vanaf Mev. Rita Theron, tussen 08h30 en 15h30 na betaling van ‘n tender dokumentasie fooi van R210-00 per stel. Alternatiewelik kan die tender dokumente gratis via e-pos verkry word vanaf Me. R Theron: ritatheron@overstrand.gov.za en of telefoon: 028 313 8064.</p> <p>Verseëelde tenders duidelik gemerk “Tender Nr: SC2302/2022: Service Provider for tow-in services in the Overstrand Area” op die koevert, moet geplaas word in Tenderbus Nr. 2 by die kantore van die Overstrand Munisipaliteit, Magnolialaan, Hermanus. Tenders mag slegs ingedien word op die tenderdokumentasie uitgereik deur Overstrand Munisipaliteit.</p> <p>Die sluitingsdatum en -tyd van die tender is 29 Julie 2022 om 12h00 en tenders sal onmiddellik na afloop van die sluitingstyd in die openbaar oopgemaak word in die VKB Komiteekamer, Hermanus Administrasie of soos aangewys deur VKB personeel.</p> <p>Navrae kan gerig word aan Mnr. R Fraser by e-pos adres: rfraser@overstrand.gov.za en/of telefoonnommer 028 313 8165.</p> | <p>Kucelwa isiniki-xabiso: “Service Provider for tow-in services in the Overstrand Area”.</p> <p>Amaxwebhu, abhalwe ngesiNgesi, ayafumaneka ukusukela NgoLwesihlanu 01 Julayi 2022, kwi-ofisi yoLawulo Lweentengo, kuMasipala we-Overstrand., 1 eMagnolia Avenue, ku Nkszn. Rita Theron eHermanus; Nombolo, phakathi ko 08h30 no 15h30, usakuhlawula intlawulo yokuthatha inxaxheba kwisiniki-xabiso eyi R210-00 iseti. Kungenjalo; amaxwebhu ayafumaneka nge E-mail ku nkszn; ritatheron@overstrand.gov.za. Mahala okanye ufownele: 028 313 8064.</p> <p>Isiniki-xabiso esitywiniweyo kwabhalwa, Isiniki-Xabiso No. SC2302/2022: Service Provider for tow-in services in the Overstrand Area” Ibhalwe ngokucacileyo kwimvulophu, mayifakwe kwi Bhokisi yeZiniki-maxabiso 2 kwii-ofisi zikaMasipala wase-Overstrand, Magnolia Avenue, Hermanus. Iziniki-maxabiso zingafakwa kumaxwebhu akhutshwe ngu Masipala wase-Overstrand.</p> <p>Umhla nexesha lokuvala kweziniki-xabiso yi 29 Julayi 2022 ngo 12h00 kwaye ziya kuvulwa ngokukhawuleza kwiGumbi leKomiti, loLawulo Lwetyathanga Lwentengo, kuLawulo lwase Hermanus.</p> <p>Nceda unxibelelana no Mnu. R Fraser kule emeyile ithi: rfraser@overstrand.gov.za kunye okanye inombolo yomnxeba 028 313 8165.</p> |
| DIRECTORATE: PROTECTION SERVICES | DIREKTORAAT: BESKERMINGSDIENSTE | UMONGAMELI: IINKONZO ZOKHUSELEKO |